

Volunteer Xtreme Life

“Te da la Bienvenida (Welcome You)”

Información del Participante: (Participant Information)

Nombre: (Name)	Apellidos: (Surname)	Cédula o Pasaporte: (ID number)	Fecha: (Date) ____/____/____
----------------	----------------------	---------------------------------	---------------------------------

Edad: (Age)	Sexo: (Gender) M F	Fecha de Nacimiento: (Birthdate) ____/____/____	Nacionalidad: (Nationality)
-------------	-----------------------	--	-----------------------------

Dieta: (Diet) Normal Vegetariano (Vegetarian) Vegano (Vegan)	Talla de Camiseta: (Shirt Size)
---	---------------------------------

Numero de Celular: (Cell Phone Number)	Correo Electrónico: (Email)
--	-----------------------------

Información Médica del Participante: (Medical Conditions)

¿Padecimientos? (Special Conditions?) SI NO	Especifique: (Specify)
--	------------------------

¿Debes Medicarte? (Medicated?) SI NO	Especifique: (Specify)
---	------------------------

¿Alergias? (Allergies?) SI NO	Especifique: (Specify)
----------------------------------	------------------------

¿Discapacidades? (Disabilities?) SI NO	Especifique: (Specify)
---	------------------------

En caso de Emergencia llamar a: (In case of emergency)

Nombre: (Name)	Parentesco: (Parenthood)	Teléfono: (Phone)
----------------	--------------------------	-------------------

Nombre del Proyecto (Project Name)	Fecha de Ingreso (Arrival Date)	Fecha de Salida (Departure Date)

Firma del Participante: (Participant Signature)	Cedula o Pasaporte del Tutor: (ID Responsable Tutor)	Firma del Tutor: (Responsable signature)
--	---	---

Reglamento: (Rules)

- No fumar en los proyectos donde no es permitido.
-(Do not smoke in projects where it is not allowed.)
- Prohibido el uso de cualquier tipo de droga.
-(Use of any drug is Prohibited.)
- Se prohíbe la entrada de licor y el consumo en los proyectos.
-(Liquor consumption into projects is prohibited.)
- No deje desatendida ninguna de las instalaciones.
-(Do not leave any of the installations unattended.)
- Siempre mantenga la higiene personal.
-(Always maintain personal hygiene.)
- Siempre completar las tareas diarias.
-(Always complete daily tasks.)
- Está prohibida la sustracción de flora y fauna de los proyectos.
-(Subtraction of flora and fauna from the projects is prohibited.)
- Mantener el código de vestimenta apropiado (especialmente durante las actividades laborales).
-(Maintain the appropriate dress code (especially during work activities).)
- Siga las reglas de seguridad según sea necesario (guantes, casco, anteojos, botas, pantalones).
-(Follow safety rules as necessary (gloves, helmet, eyeglasses, boots, pants).)
- Los teléfonos celulares solo se pueden usar dentro de los tiempos permitidos por cada proyecto.
-(Cell phones can only be used within the time allowed by each project.)
- No deje dispositivos electrónicos, artículos personales o valiosos en áreas comunes.
-(Do not leave electronic devices, personal or valuable items in common areas.)
- Se prohíbe el uso de cualquier tipo de aerosol o crema que no sea Natural.
-(The use of any type of spray or cream that is not Natural is prohibited.)
- Colaborar con las tareas diarias de limpieza en cada sitio (habitación, servicios, duchas)
-(Collaborate with daily cleaning tasks in each site (room, services, showers).)
- Sea respetuoso con el personal del proyecto (no se tolerará el acoso sexual, el racismo, la homofobia o la xenofobia).
-(Be respectful with the project staff (sexual harassment, racism, homophobia or xenophobia will not be tolerated).)
- Se prohíbe cualquier tipo de relación amorosa o sexual con los funcionarios o compañeros de cada proyecto.
-(Any type of sexual relationship with the officials or partners of each project is prohibited.)
- Respetar y firmar los reglamentos internos de cada proyecto al que asista.
-(Respect and sign the internal regulations of each project attended).
- No se permite portar de ningún tipo de arma o artículo con el cual se pueda perjudicar la integridad de las personas a ningún sitio donde se ingrese por medio de nuestra compañía.
-(It is not allowed to carry any type of weapon or article with which the integrity of the people can be harmed to any place where it is entered through our company.)
- He leído, comprendido y aceptado las políticas de Volunteer Xtreme Life, las cuales puede encontrar en:
<http://volunteerxtreme.org/politicas/>
-(I have read, understood and accepted the policies of Volunteer Xtreme Life, which can be found at:
<http://volunteerxtreme.org/en/policies/>*)*

Firma del Participante (Participant Signature): _____